



1/07  
**NEWS**

**Produkte-  
Neuheiten  
2007**

**Nouveaux  
produits  
2007**

**Prodotti  
nuovi  
2007**



**Aquapro**  
ab Seite / dès page / da pagina 63 \*



**Optipress-Gaz**  
und Gas-Armaturen / et robinetterie de gaz / e rubinetteria-gaz  
ab Seite / dès page / da pagina 271 \*



**Optipress-Therm**  
ab Seite / dès page / da pagina 315 \*



**Optiflex**  
ab Seite / dès page / da pagina 367 \*

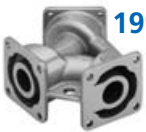
**NUSSBAUM<sub>RN</sub>**



**1941** Aquapro-Wasserenthärter PN 6  
Aquapro-Adoucisseur PN 6  
Aquapro-Addpöcotpre d'acqua PN 6  
Seite / page / pagina 63 \*



**1985** Anschlussgarnitur PN 16 für Wasserbehandlungs-Anlagen DN 40 / 50  
Garniture de raccordement PN 16 pour adoucisseur DN 40 / 50  
Set di allacciamento PN 16 per impianti di trattamento dell'acqua DN 40 / 50  
Seite / page / pagina 68 \*



**1991** Y-Flansch DN 40 / 50  
Y-Bride DN 40 / 50  
Set di allacciamento Y DN 40 / 50  
Seite / page / pagina 69 \*



**2270** Entleerungsventil PN 16 DN 3/4  
Robinet de purge PN 16 DN 3/4  
Valvola di scarico PN 16 DN 3/4  
Seite / page / pagina 73 \*



**2273** Schlauch  
Flexible  
Tubo  
Seite / page / pagina 74 \*



**2335** Befestigungshülse  
Douille de fixation  
Boccola di fissaggio  
Seite / page / pagina 99 \*



**2382** Handrad mit Abdeckung anthrazit  
Volant avec plaquette anthracite  
Volantino con coperchio antracite  
Seite / page / pagina 583 \*



**2383** Abdeckung anthrazit  
Plaquette anthracite  
Coperchio antracite  
Seite / page / pagina 583 \*



**2392** Mitnehmer  
Axe de command  
Brida  
Seite / page / pagina 101/573 \*



**4060** Hof- und Gartenventil PN 16, mit Metall-Handrad  
Robinet de cour et de jardin PN 16, à volant métallique  
Rubinetto da cortile e giardino PN 16, con volantino metallico  
Seite / page / pagina 127 \*



**4064** Einsatz mit Auslaufgehäuse und Metall-Handrad  
Garniture avec corps d'écoulement et volant en métal  
Innesto con corpo di scarico e volantino metallico  
Seite / page / pagina 128 \*



**4070** Hof- und Gartenventil PN 16, mit Steckschlüssel  
Robinet de cour et de jardin PN 16, à clé sortante  
Rubinetto da cortile e giardino PN 16, con chiave estraibile  
Seite / page / pagina 127 \*



**4074** Einsatz mit Auslaufgehäuse und Steckschlüssel  
Garniture avec corps d'écoulement et clé sortante  
Innesto con corpo di scarico e chiave estraibile  
Seite / page / pagina 128 \*



**4081** Gehäusedämmbox  
Fourreau isolant  
Isolazione-corpo  
Seite / page / pagina 127 \*



**4125** Garten-Auslaufventil PN 16, mit Kunststoff-Handrad anthrazit  
Robinet de jardin PN 16, à volant en matière synthétique anthracite  
Rubinetto da giardino PN 16, con volantino in materiale sintetico antracite  
Seite / page / pagina 129 \*



**4126** Garten-Auslaufventil PN 16, mit Metall-Handrad  
Robinet de jardin PN 16, à volant en métal  
Rubinetto da giardino PN 16, con volantino metallico  
Seite / page / pagina 129 \*



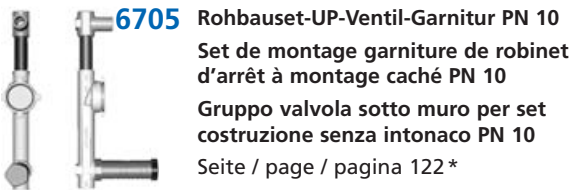
**4127** Garten-Auslaufventil PN 16, mit Knebelgriff  
Robinet de jardin PN 16, à potence  
Rubinetto da giardino PN 16, con stanghetta  
Seite / page / pagina 129 \*



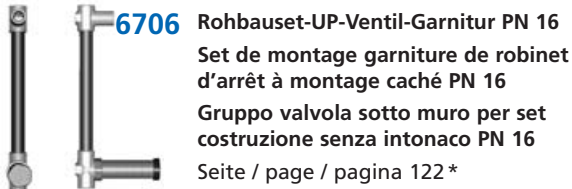
**4128** Garten-Auslaufventil PN 16, mit Steckschlüssel  
Robinet de jardin PN 16, à clé sortante  
Rubinetto da giardino PN 16, con chiave estraibile  
Seite / page / pagina 130 \*



**4179** Hahnstück  
Pièce de raccordement  
Elemento per rubinetto  
Seite / page / pagina 130 \*



**6705** Rohbauset-UP-Ventil-Garnitur PN 10  
Set de montage garniture de robinet d'arrêt à montage caché PN 10  
Gruppo valvola sotto muro per set costruzione senza intonaco PN 10  
Seite / page / pagina 122 \*



**6706** Rohbauset-UP-Ventil-Garnitur PN 16  
Set de montage garniture de robinet d'arrêt à montage caché PN 16  
Gruppo valvola sotto muro per set costruzione senza intonaco PN 16  
Seite / page / pagina 122 \*



**6719** Blindrosette  
Rosace borgne  
Rosetta cieca  
Seite / page / pagina 124/260/362 \*



**6961** Abzweig-T-Stück Flamco-T-Plus PN 16  
Dispositif de dérivation Flamco-T-Plus PN 16  
Derivazione a T Flamco-T-Plus PN 16  
Seite / page / pagina 117 \*



**7149** Optivis-Tec-Schalldämmelement  
Optivis-Tec-Élément insonorisant  
Optivis-Tec-Elemento insonorizzante  
Seite / page / pagina 437 \*



**7155** Optivis-Distanzplatten  
Optivis-Cale de compensation  
Piastrre distanziatrici Optivis  
Seite / page / pagina 457 \*



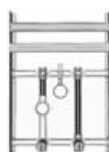
**7157** Optivis-Schraube mit Dübel  
Optivis-Vis avec tampon  
Vite Optivis con tassello  
Seite / page / pagina 457 \*



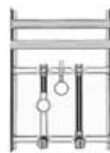
**7189** Optivis-Tec-Schichtholzplatte – wasserfest  
Optivis-Tec-Panneau en bois stratifié – résistant à l'humidité  
Optivis-Tec-Pannello multistrato impermeabile  
Seite / page / pagina 444 \*



**7194** Optivis-Tec-Waschtisch mit UP-Set  
Optivis-Tec-Lavabo avec UP-Set  
Optivis-Tec-Lavabo con set sotto muro  
Seite / page / pagina 445 \*



**7196** Optivis-Tec-Waschtisch mit UP-Set für Wasserzählung WW  
Optivis-Tec-Lavabo avec UP-Set pour compteur EC  
Optivis-Tec-Lavabo con set sotto muro per contatore d'acqua AC  
Seite / page / pagina 445 \*



**7197** Optivis-Tec-Waschtisch mit UP-Set für Wasserzählung WW / KW  
Optivis-Tec-Lavabo avec UP-Set pour compteurs EC / EF  
Optivis-Tec-Lavabo con set sotto muro per contatori d'acqua AC / AF  
Seite / page / pagina 446 \*

ab/dès/da

**8000**



Fittings aus Edelstahl Ø 64  
Raccords en acier inoxydable Ø 64  
Raccordi in acciaio inossidabile Ø 64

ab Seite / dès page / da pagina 229 \*

**8026**



Optipress-Inox-Verschlusskappe  
Optipress-Inox-Cape de fermeture  
Optipress-Inox-Cappa di chiusura  
Seite / page / pagina 238 \*

**8167**



Optipress-Sicherheitsgarnitur DN 42  
Optipress-Garniture de sûreté DN 42  
Optipress-Gruppo di sicurezza DN 42  
Seite / page / pagina 252/354 \*

**8168**



Optipress-Absperr-Sicherheitsgarnitur SW DN 42  
Optipress-Garniture de raccordement SW DN 42  
Optipress-Gruppo-valvola d'arresto e sicurezza SW DN 42  
Seite / page / pagina 252/354 \*

**8180 / 8181**



Rohre aus Edelstahl Ø 64  
Tuyaux en acier inoxydable Ø 64  
Tubi in acciaio inossidabile Ø 64

Seite / page / pagina 193/275 \*



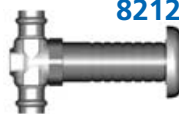
**8190** Bandsägemaschine tragbar  
Scie à ruban portative  
Sega a nastro portatile  
Seite / page / pagina 487 \*

**8191**



Sägeblatt für Typ TBS 102  
Ruban pour Type TBS 102  
Lama per Tipo TBS 102  
Seite / page / pagina 487 \*

**8212**



Optipress-Unterputz-Geradsitzventil  
Optipress-Robinet d'arrêt à montage caché  
Optipress-Valvola d'arresto sotto muro  
Seite / page / pagina 257/359 \*

**8220**



Optipress-Durchgangs-Kugelhahn  
Optipress-Robinet d'arrêt à bille  
Optipress-Rubinetto a sfera  
Seite / page / pagina 258/360 \*

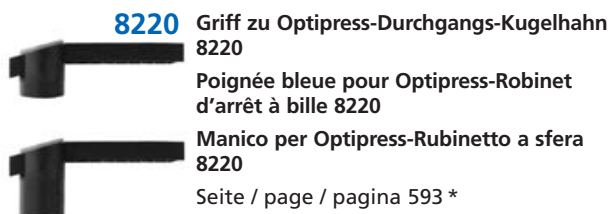
Gut installiert

Bien installé

Ben installato

1/07

NEWS



**8220** Griff zu Optipress-Durchgangs-Kugelhahn 8220

Poignée bleue pour Optipress-Robinet d'arrêt à bille 8220

Manico per Optipress-Rubinetto a sfera 8220

Seite / page / pagina 593 \*



**8220** Griff-Deckel zu Optipress-Durchgangs-Kugelhahn 8220

Plaquette indicatrice pour poignée d'Optipress-Robinet d'arrêt à bille 8220

Copertura del manico per Optipress-Rubinetto a sfera 8220

Seite / page / pagina 593 \*



**8300** Presswerkzeug Typ 5

Pince à sertir de type 5

Pressatrice tipo 5

Seite / page / pagina 475 \*



**8301** Presswerkzeug Typ 5 A

Pince à sertir de type 5 A

Pressatrice tipo 5 A

Seite / page / pagina 475 \*



**8302** Wechsel-Akku

Accu

Accumulatori di ricambio

Seite / page / pagina 475 \*



**8303** Ladegerät

Appareil à recharge

Caricatore

Seite / page / pagina 476 \*



**8342** Koffer

Coffret

Cassetta

Seite / page / pagina 482 \*



**8325** Optipress-/Cupress-Pressringe

Optipress-/Cupress-Anneaux de sertissage

Optipress-/Cupress-anelli di pressione

Seite / page / pagina 480 \*



**5093** Pressbacken zu Pressringe 5090 / 8325

Mâchoires pour anneaux de sertissage 5090 / 8325

Ganascie per anelli di pressione 5090 / 8325

Seite / page / pagina 480 \*



**8341** Koffer

Coffret

Cassetta

Seite / page / pagina 485 \*



**8404** Optiflex-P-Verteilstück

Optiflex-P-Distributeur

Optiflex-P-Distributore

Seite / page / pagina 415 \*



**8425** Optiflex-P-Anschlusswinkel lang

Optiflex-P-Equerre mixte prolongée

Optiflex-P-Gomito prolungato

Seite / page / pagina 392 \*



**8431** Optiflex-P-Wanddurchführungswinkel

Optiflex-P-Equerre de raccordement

Optiflex-P-Passaggio murale a gomito

Seite / page / pagina 393 \*



**8480** Optiflex-P-Übergang mit Stecknippel zu Mepla-Fix

Optiflex-P-Manchon à sertir avec embout pour Mepla-Fix

Optiflex-P-Collegamento con terminale ad innesto per Mepla-Fix

Seite / page / pagina 401 \*



**8760** Optiflex-Einlegehilfe zu Dose 8411

Optiflex-Aide de montage pour boîtes 8411

Elemento di fissaggio Optiflex per la scatole 8411

Seite / page / pagina 378 \*

\* Katalog / Catalogue / Catalogo 2007

R. Nussbaum AG  
Martin-Disteli-Strasse 26  
Postfach  
CH-4601 Olten

Tel. 062 286 81 11  
Fax 062 286 84 84  
info@nussbaum.ch  
www.nussbaum.ch

**NUSSBAUM** RN